

報日環循

週年價銀五員
每月價銀半員

第三千九百四十八號

二 拜 禮

光緒九年歲次癸未九月初九日

西歷一千八百八十八年十月九號

香港目下貨價行情列

<p>卽江花十二員八至十三員 車仔花十六員至十六員五 方包花十四員至十三員五 軟花十四員至十三員五 新地花十員零五至十一員 洋花十二員六至十一員七五 青菊粗紗八十五員至九十員 山鷄藍琵琶芭蕉紗空員至空員 紅牛粗紗九十二員至九十一員 紅佛中步紗一百員至九十七員 紅龍藍粗紗九十三員至九十二員五 手燈七磅粗布一員七七五 鷄墨七磅原布一員五二五 廿號白布二員八五至二員八 十磅原布三員零五 三百號白布二員八五 六百號白布三員三五 金虎白布四員五 七百五號白布二員七五 六鶴八磅扣布二員二五 馬墨七磅止扣布壹員五五至壹員六 冲猪頭七磅扣布一員七五 鐘標七磅扣布二員壹 藍魚八磅四原布一員八五至壹員八五 八雀七磅扣布二員五 十雀八磅扣布三員二五 雁塔八磅扣布壹員二五 紅鹿七磅扣布壹員七二五 銀鳳八磅扣布一員六 八寶燕八磅扣布二員壹至二員一五 白洋布三員二至三員五 廿四碼花加紗一員七五至壹員五 色样花三員六至三員七 紅扯花三員五 什色扯花布二員三至二員三五 什色花布壹員七五至壹員七 八磅七五紅布五員九 二磅五洋紅布壹員七至一員六七五 十四磅斜布二員四五至二員四五 綠龍白竹布三員三二五 什色馬尾緞一員八五 金紅綢紗十六員七至十六員六五 棉花羽綢三員壹二五 銀佛八磅四原布二員一七五 藍牛七磅扣布一員四五 壹號元青羽綾十三員至十二員二五 什色羽綢九員八至十員 天青羽紗十六員至十六員五 白袈裟布六員三 袈裟九員二 什色因巾六員至五員五 什色花羽綢四員六至四員五五 素羽綢五員至五員四三 龍麥紅呷機六員三 箭鹿紅畢機六員四五</p>	<p>壹號企頭呢二員六至二員七 上衣着呢一員五至一員六 雞標紅絨六員九 棉羊絨一員至一員零五 雙工紅絨七員二至七員四 全毛厚佛蘭絨四員四 縐地薄佛蘭絨三員二至三員二五 尺二黑硬剪絨一員六至壹員六五 壹號尺五黑軟剪絨二員三五 十磅洋氈四員五至四員三 十二磅洋氈五員二至五員五 十三磅洋氈六員 金山水銀現每担五十六員 玻璃片三員二至三員二五 正岐豐青銅二十一員至二十員零五 威仁豐青銅二十員至二十員零五 青銅片小板二十一員二五 日本花巾二十四員五至二十四員 白鉛六員七至七員 瑞豐黑鉛四員八至四員八二五 吼黑鉛四員七七至四員七七五 瑞國軟扁鐵四員三至三員九五 線圓鐵枝二員九五 英國壹六鐵枝二員七至二員六五 集港壹六鐵枝二員五至二員六 英國鐵線十一至廿號六員二 集港鐵線十一至廿號六員 英國方圓扁鐵二員二五至二員三 集港方圓扁鐵二員二五至二員二五 英國軟白鐵五員一五至五員二五 集港硬白鐵五員一五至五員一五 舊山馬甲鐵二員一五至二員一七五 新山中馬甲鐵二員至一員一 英國鋼三員七至三員六 瑞國鋼四員至四員四 雲南錫二十四員至廿四員五 豐興錫二十九員五至三十員 臺灣樟腦十四員至十五員 洋硝六員至六員二 日本硫磺一員八五至一員九 公厘角三千五百員至三千一百五員 艾粉三百員至三百二十五員 原桶木油六兩三至六兩二 原桶生油五兩五至五兩七 上火車米一員六五至一員七五 中火車米一員五至一員五八 一號安南占米一員七四至一員七五 蘇包營占朴一員八至一員九 安南更米一員四五至一員四二 火車安南更米一員五至一員四九 一號安南更米一員四九至一員五 白壳荳一員七五至一員八 黑皮青肉荳二員至二員零五 新黃荳一員九至一員八五 新青荳一員八至一員八五 四川白蠟六十八員五</p>
---	---

屈臣氏監製花積餅發售
 此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除諸般虫病及五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮膚黃瘦腹現青筋時見肚痛囊下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤殤者甚為可惜如服此餅虫積盡消且能惜脾脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蟲患本藥局倡設於香港已四十年偏究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無剋伐耗削之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年銷售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房票准用龍麟作塔為記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧細認招牌庶免有誤 每樽銀式毫五
 香港 粵城 上海 英京 福州 小呂宋 三月廿四日 屈臣氏大藥房識

PORTLAND CEMENT FACTORY

石馬頭嘜

味也洋行


托馬家祖好
售發司公味也

Heyn Brothers
Luneburg

啟者本行之上好祖家坭不論何等工程均皆合
用水陸咸宜經有西人試驗過將此坭好處逐款
列明本行經已轉譯廣文矣如欲知其詳細者請
到本行一看便知此坭功力最大用此坭者較於
用次等平價之坭尙爲便宜也此坭專由本行發
售當時均有新貨到本行亦因時價沽發耳本行
承沽此坭多年人人皆知爲頂上好貨惟往日係
用黃紙招牌未有囍頭今仍用黃紙加雙馬頭囍
於招牌內如上款式以便稱呼 諸君光顧請認
明此囍爲荷 香港味也洋行謹佈 丑年三月

售發藥眼

本莊主人有眼藥賣每包銀
七分士凡有眼痛眼熱眼斜
太陽眼蓋無力舉起之類用
散沖滾水熏眼一次可以全
為眼科捷徑能勝食藥百倍
一在香港上環大馬路街市
記錢爐 一在藥欄街萬昌
店代賣



人本

本

先收銀
 眼畏
 此藥
 生愈實
 也
 口應
 京果
 莊主
 謹啟

呂宋烟發客
 啟者本行常有
 上等正呂宋烟
 發沽如 貴客
 採買者請至本
 行辦房面議價
 錢相宜 呂宋
 光緒九年
 七月初一日
 大鐘樓海傍街
 麗美洋行啟

新到上海各書
 現在本局新
 到上海申報
 館各種新書
 無所不備如
 蒙 賜顧者
 奉請早移玉
 趾
 癸未年
 七月十四日
 本局謹啟

韻府減價
 縮本佩
 韻府現
 無多特
 減價俾
 同好
 君光顧請
 到循環
 報館面議
 即成
 謹啟

甲申年月份牌
發售
本局謹啟
已排印成甲申年華英字月份牌發售價銀相宜諸君如欲採買祈早光顧是荷
八月初七日
本局謹啟

啟者省城果欄聚店自咸豐二年與麥寬志胡柏泰
陳作權陳作超陳順榕陳紹登等合夥開張滄味雜貨
生理一向無異迨因光緒壬午年生意不前欠下各行
賬目揭借等項太多茲與股內人等籌策償還奈各東
出稱無力難以稱欸遂至歇業今各東自願將廣聚號
正舖棧房傢什物并按櫃會項一概頂與永福堂承
受就日將退項價銀兩歸結各行貨項揭項一切清楚
任由永福堂改換牌開張生理日後生意盈虧與廣
聚舊人無涉特此佈聞 光緒九年 八月 廿四日
省城菓欄廣聚司理人陳寶珊謹啟

廣 德 堂 蠟 九

蓋自神農嘗百草金櫃有豆
之丸俱依秘傳良方不惜
得法修煉成丸屢經試驗
希圖射利實志在遠近傳揚
年曾蒙 士商遠傳中外馳
照原價十份減其四份實收
發售本堂之 戒煙無憂丸
神丸 寧心補腎丸 格外
認香港南北行街口第壹間
目混珠則本堂幸甚矣 光

良方藥丸一項各家多有不同惟本堂製造
資本親自揀選上品正地道藥料精工監製
其功甚捷故敢傳於世利物濟人爲念並非
揚本堂創自同治甲戌年四月開張已歷多
年矣每月初二十六初九廿三日期例
收回六成以充工費之需逾期仍照原價
凡烏雞白鳳丸參茸衛生丸鹿茸寧
神精微奧妙效若如神倘蒙諸尊賜顧請
向廣德堂養和軒招牌並分丸味庶不至魚
目混珠爲要
光緒癸未正月廿三 廣德堂謹啟

陳 自辦各款通畫
洋扇象牙檀香
描金漆器皿發
客貨真價實諸
尊光顧請移玉
到粵東省城沙
基西興街北向
開張光緒八年
十月吉日
記 陳錕記謹啟

省城某欄廣聚號茲承
頂受改換德隆號仍做
雜貨生理但廣聚號欠
行賬項揭借等項及來
明等情俱歸廣聚舊人
不干新承受者之事倘
德隆生意興隆亦一概
聚舊人無涉特此佈聞
九年 八月 廿四日
城某欄德隆謹啟

文存公諸議
上海新書
啟者天津遼
現於上海覓得
各種新出書籍
到此出售價值
公平一定不易
凡欲購書請至
敝局觀閱書目
可也
八月十八日
循環日報館啟

啟者河南輪船在凌丁東便海面沉溺車葉七件現豎有錫泡記認如有人撈得此車葉送到深水埔船澳驗收即每件謝花紅銀捌拾大員决不食言此帖是實

光緒九年

九月初一日

香港澳輪船公司賞帖

父街門牌第三十七號興
 小輪船洋貨生意東主郭
 店家今將興利店生意自
 起一概交與郭秀生吳輔
 但小店有伴到各寶號取
 可交貨以及交收銀兩亦
 和同興利圖章爲據如無
 取貨並收數者與興利店
 月以免後論

郭華連謹啟

選 上諭恭錄○八月二十六日奉 上諭順天府奏擬設各鄉鎮粥廠一摺本年近京一帶被災甚重貧民餬口維艱應即添設粥廠以資賑濟著照所請於定福莊黃村龐各莊采育孫河清河漢設粥廠六處加恩給與米一萬石自九月十五日起開廠散放著派員分赴各處督辦給與文憑年終彙報前往分駐稽查彈壓妥為監放其所需經費銀二千兩即着戶部照數撥給餘依議該部知道欽此同日軍機大臣面奉 諭旨御史譚承祖奏請旌表節烈婦女等語著禮部知道欽此○二十八日奉 上諭湖北宜昌鎮總兵員缺着賀德麟補授欽此同日奉 上諭光祿寺少卿延茂奏考試教習病歿日深宜規復舊章變通辦理及旗籍貢生員挑取漢文教習各摺着禮部議奏欽此同日奉 上諭張之洞奏總兵員缺着補授山西太原鎮總兵員缺着准其開缺養親所遺員缺着張樹屏調補何鳴高着補授山西太原鎮總兵員缺着欽此

京 鄂省學額自江西解任後存俸餘族人設立義莊賑濟南土瘠民貧窮瘡生女多不育郡城育嬰堂勢難遍及起捐資於適中之地設立育嬰分局又於郡城設立神恤堂捐田租千餘石歲賑孤貧五百石庚午衡州大飢清南鄉飢饉尤甚諸不軌無所得食謀聚為亂起會商紳富捐設粥廠合力稽查防範公請開倉平糶又獨出巨資採買穀石分設賑局按口授糧全活數萬離飢荒逾月而卒少餓孽鄉之人至今噴噴稱頌近聞兩廣總督張樹聲於起在兩廣總督任內病故後隨陳其生平戰功政績請于立功地方建立專祠奉 旨允准在案惟該運使段自投効以來轉戰十餘年其關心桑梓捍衛楚境之力實多兼以義舉捐資及兩邑人心思慕愛戴洵非淺鮮著即由該督撫會同衡州府建立專祠等情由縣轉請核辦前來臣查段起折衝有道殊勳久著于戎行仁勇兼施愛護尤深于鄉里合無仰懇 天恩俯准在該員原籍衡州府城由紳士等捐建專祠以順輿情而彰崇報出自逾格鴻施謹恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此

羊城新聞

掌珠失去 城西寶華坊有衛翁者素善好施存心仁厚倡建愛育善堂翁亦有力焉近因年老願養林泉其哲嗣則在蓬萊新街某富室講學課徒坐擁皋比春風廣被時雨宏施翁既抱孫其長孫現年十四歲延師教讀穎悟異常月之初四日偶往蓬萊新街謁父其父即以銀二十餘兩交翁帶之回翁以不待時之需此子實性純樸絕無嗜好向携貲財輻重並無少失不意是日乘晚間翁不返舍家人大為駭異偵問四出遍覓無踪跡其祖母愛孫情深星夜訪尋問卜求神依然黃鶴翌日高懸賞帖不惜重貲且不言帶銀之事誠以掌珠得返不問微貲也或謂此子中途偶露銀兩為匪徒窺見頗起奸謀諸多誘騙或用藥迷其本性帶往別處云云然亦祇臆度之辭矣未悉否能合浦珠還也○同錄法蘭 秋令風高堤岸回祿連日城廂內外火警時有所聞幸即時撲滅迨至初五日下午時分忽聞迴東海旁同祿祥兩喧傳水龍齊出後亦無恙及至戌亥將交之頃四處忽又鳴鑼水龍亦即牽出隨聞係新街內源興街橫街有一橋通往華德里古號號微橋即今名福興橋是也內有牛皮店及工作住居多偶爾失慎遂兆焚如未幾撲滅蓋其源興街易於為力也其詳若何容俟探聞再行錄報

留侯遺囑而謠言即由此起咸謂招人擇配以傳疑致善堂門前人多駐足以聽消息每日幾至塞途并有入堂詢問者前日善堂因不勝其擾特出佈啟以破其疑畧謂此越南女子承府憲命暫時撫養俟有便船即着人護送回國以免骨肉分離非係在此擇配無容觀望此帖一出羣疑始釋焉○被劫上控 增城縣林姓于三月時被賊行劫失去多載經已報縣會營緝獲盜匪惟未解省昨日事主林朝光以武弁庇縱請為嚴飭整頓以免盜風日熾等詞赴督轅呈控張制憲批出有云據呈該盜匪生於本年三月間被盜強劫既經鄉紳獲犯林亞來解縣訊究何以數月之久尚未據縣稟報開影犯亦延不拿辦殊屬縱容所稱王惟賢等庇盜竊賊是否屬實仰東按察司即飭增城縣刻日查明稟覆一面立提現犯研審實情錄供詳辦並勒緝逸犯務獲報王惟賢等如有前項情節亦即查明分別拘究至千總李德華先據增城營參將以該千總與該處紳耆意見不合請與該右哨千總梁鎮方互相調署等情當經督署部堂給發飭遵在案現呈所控該千總李德華捕務廢弛有庇縱等情核與尹邦憲等前呈如一轍是否聽唆架案該司併即飭縣一併查明稟覆核辦抄保領道發

外埠新聞

電音彙錄 法國遞到郵簡言八月十九日接有埃及國嘉路都城電音得悉嘉路及亞力山梯利亞二處疫症尚未少減前數日城中染疫死者猶有數人又八月二十日接有法都電音謂中國欽使曾侯爵侯現擬與法國大臣會議越南之事矣所擬各款特由電音彙知總理衙門代為奏請旨定奪惟尚未接到總理衙門回文未悉中朝允准否也郵簡又謂接有印度加刺步電音言八月初八日下午十一點鐘巴沙地方連遭地震三次其詳尚未得悉又八月十一日接有刺戈亞電音言渣辣處大臣夏定頓不如何故忽萌短見用物自擊其首致頭顱俱破血流遍地因禍厥命焉真事之可駭者也○長崎郵音 長崎信息謂八月十五日事特移文照會日本總督請其頒回舊例不准差役佩刀及擅入華人屋宇詎總督置諸弗恤華商聞之皆甚憤激不復遵日本條約視其政令有如此其具文旅居其地之華人遂各置器械自謀保衛中國領事因再移咨總督謂若不准前所請二事嗣後差役再蹈覆轍華人雖與之為難本領事亦不能約束矣請左右熟圖利之而是處總督若何覆答則仍未悉也○德國郵音 德國伯靈都城遞到信息謂現聞俄人調有炮船在阿多沙地方載運新兵前往庫春戎守以衛疆圉而備非常焉聞新疆之民其在俄境謀俄籍者皆不願回中國居住蓋安土重遷人之常情也信息又謂德國王子軒利治前乘阿路加炮船在亞美利加洲南境巡歷現接到德廷文書着其駛來太平洋及印度各海面駐紮以張國威而衛商旅聞王子將假道英國偏為遊覽以增閱歷而拓胸懷焉○孟買郵音 孟買信息謂邇來七年之間中國運往印度蠶絲日盛一日蓋因印度濱海諸處所養之蠶因水土不合多生疾病所出之絲殊多朽壞不堪適用故中國絲得以暢銷也

惟已允友人晚間小飲須當踐諾貴督厚賦可心領而巳此次到游貴境本當趨謁崇轅候起居祇聆德誨然我輩出使人員非有公事未便造次干謁當因念僑友避署由揮城道出貴治小住一二天即當回署故心雖仰慕德音仍不敢修相見禮也貴督如晤諸紳商希代達區區懇其疎慢倘幸蒙同華道經貴治定必偏謁諸公以補此日之歉總督察格尼答以禮緣情起事以例格原各致其誠悃而已不在儀文拘泥也茲聆暢論殊覺快人因挽留多住數日隨即告辭同轅蔡君拜送後遂往各拜並以辭行黎總督留與叙談良久而後辭別是晚在爵紳阿尼第那拉家內花園會飲翌早偕西友數人往游議事院院長安多祿及各議員開傳善安院長亦執爵答曰某敬領中朝政治日臻隆盛兩國和好至於德萬斯年彼此臣民同享太平之福於是遂同暢飲蔡君特留一小照聊以誌贈乃與詞酒醉辭別而去復偕西友到爵紳阿尼第那拉家午餐餐阿紳贈以八音琴酒樽一具遂同客棧附火輪車回揮城而取道返日都焉說者謂日斯巴尼亞自與中國立約通商數十年來兩國官紳交情益密未有如蔡君者其尤足令人敬慕者則在於通達當今事務云此皆西班牙報所言因譯錄之俾供衆覽

署湖廣總督湖南巡撫臣卞寶第跪 奏為已故運司有功桑梓據情籲懇 天恩准於原籍捐建專祠以彰崇報恭摺仰祈 聖鑒事竊據清泉縣知縣朱益清稟據該紳士布政使銜湖北候補道魏棟按察使銜記名道馮邦棟等聯名呈稱布政使銜前任兩廣總運使段起湖南清泉縣人咸豐四年由監生投効廣西軍營奉前廣西巡撫張之洞奏請獎敘保奏五年得賊數萬圍攻全州分隊剿掠湖南永州府屬之東安祁陽零陵各縣境一夕數驚衡州震動土匪李嗣漢等復於衡陽洛市煽聚逆黨張段起以全州兵事關係湖南大局力請率所部以行血戰數晝夜全州圍解賊朱鴻英鄧正高等復謀乘虛襲永州進窺衡州段起探聞賊情急請設法招降先後單騎馳赴賊營開誠布公反覆譬諭賊眾棄戈投誠湘境得以安堵咸豐六年江西地方糜爛所在均有賊蹤江西與湖南接壤如岳州府屬平江之界義寧長沙府屬瀏陽之界萬載醴陵之界萍鄉攸縣茶陵之界蓮花廳永新衡州府屬醴陵湘鄉等縣均屬不靖段家奮以助饒比以衡陽清泉土匪時時竊發駐軍衡州城南月餘密陳道府訪拿渠魁次第懲辦匪輕稟請率所部赴援江西軍過衡州餉需不濟毀家資以助饒比以衡陽清泉土匪時時竊發駐軍衡州城南月餘密陳道府訪拿渠魁次第懲辦匪匪徒以有所歸而不致逞自抵江西後湖南東境不受瘡原之害皆段起身在行間熟識賊情地勢實力防衛之力也嗣後江西肅清所部欠餉悉以捐贖所以章江以西各城先後克復而湖南東境不受瘡原之害皆段起身在行間熟識賊情地勢實力防衛之力也嗣後江西肅清所部欠餉悉以捐贖

慈航一段係由西
重慶郵寄信來云
餘遊歷至郡境左
國戒烟丸散離費
無何而本局戒烟
其名與白碼紛及
戒斷已公目擊其
託新報館錄入特
中國官商見實今
勿懷疑觀望可也
謹啟

